

DIRECTIONS FOR USE:

This product must be used in accordance to the following directions by HVACR professionals only.

Apply a uniform coating liberally on the surfaces wherever leaks are suspected. Visually examine surfaces for signs of foam or small bubble formation. Be patient - wait a minimum of 5 minutes. Check bottom of all fittings for increased bubbles/foam. If a leak is found in a refrigeration system, consider Nu-Calgon's EasySeal if the situation is appropriate.

NOT FOR USE ON OXYGEN SYSTEMS.

MODE D'EMPLOI:

Ce produit doit être utilisé conformément aux instructions des professionnels du chauffage, de la ventilation, de la climatisation et de la réfrigération uniquement.

Appliquez généreusement et uniformément sur les surfaces susceptibles de fuir. Restez attentif au moindre signe d'apparition de mousse ou de bulles. Patientez pendant 5 minutes minimum. Surveillez la formation de bulles/mousse sur les extrémités de tous les raccords. En cas de fuite dans le système de réfrigération, utilisez EasySeal de Nu-Calgon si la situation s'y prête.

NE PAS UTILISER SUR DES CIRCUITS D'OXYGÈNE.



Made in the U.S.A. | FABRIQUÉ AUX É.-U.

Nu-Calgon | 2611 Schuetz Rd.

St. Louis, MO 63043 | www.nucalgon.com

Customer Service/Service à la Clientèle: 800-554-5499

Chemical Emergency/Urgence Chimique: 800-424-9300

Calgon is a licensed trade name/Calgon est un nom commercial autorisé. (0922)

Nu-Calgon

4832-C9

Gas Leak Detector

**MICRO GAS LEAK DETECTOR
DÉTECTEUR DE MICROFUITES DE GAZ**

**Non-Freezing
High Viscosity Formulation
Non-Corrosive**

**Ne gèle pas
Haute viscosité
Non corrosif**

**FOR PROFESSIONAL USE ONLY
POUR UTILISATION
PROFESSIONNELLE SEULEMENT**

6 fl. oz. (177mL)

WARNING/ATTENTION

Flammable liquid and vapor. Causes serious eye irritation. Suspected of causing cancer/Liquide et vapeur inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Susceptible de provoquer le cancer.



PREVENTION: Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep container tightly closed. Ground and bond container and receiving equipment.

Use explosion-proof electrical, ventilating and lighting equipment. Use non-sparking tools. Take action to prevent static discharges. Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. **RESPONSE: IF ON SKIN (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention. IF exposed or concerned: Get medical attention. In case of fire: Use appropriate media to extinguish. **STORAGE:** Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. **DISPOSAL:** Dispose of container in accordance with local, regional, national and international regulations.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CONTAINS/CONTIENT (CAS#): Diethanolamine (111-42-2), Glycerol (56-81-5), Isopropanol (67-63-0).

PREVENTION: Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Mise à la terre et liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception. Utiliser du matériel électrique, de ventilation et d'éclairage antidéflagrant. Utiliser d'outils ne produisant pas des étincelles. Prendre des mesures contre les décharges électrostatiques. Se laver soigneusement après manipulation. Porter des gants, vêtements de protection, équipement de protection des yeux et du visage. **INTERVENTION: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (OU LES CHEVEUX) :** Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **EN EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin. En cas d'incendie : utiliser un agent d'extinction approprié. **ENTREPOSAGE :** Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clef. **ELIMINATION :** Éliminer le récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale.

GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.